

L'an DEUX MIL UN, le MARDI 26 JUIN, à 17 h 25, le Conseil Municipal de Saint-Denis s'est assemblé en cinquième séance annuelle, dans la Salle des Délibérations, sur convocation légale du Maire (séance clôturée à 22 h 30).

#### ETAIENT PRESENTS

René-Paul VICTORIA/ Jean-Jacques MOREL/ Dominique FOURNEL/ Nassimah MANGROLIA/ Ibrahim DINDAR/ Patricia HOARAU/ Gino PONIN-BALLOM/ Serge HOARAU/ Christian ALBANY (arrivé à 17 h 41)/ Patricia SALIMINA/ Georges FRUTEAU DE LACLOS (arrivé à 17 h 34)/ Pascal HO-CHUI/ Claudine GERMAIN/ Jean-Claude PAYET/ Rose Mai AIMART/ Freddy SAMY/ Marie Julianne BABEF/ Antoine Henri LAURET/ Marie-Ghislaine RAMASSAMY/ Jean-Baptiste RIVIERE/ Marie-Aillette DE FLORE/ Hervé MARODON/ Minh CHANETUNE/ Nicole LAURET/ Josiane PEPIN/ Gilda BABY/ Charles-Henri GERARD/ Jean-Pierre SERVEAUX/ Rose-May LAW KI/ Nadine ECLAPIER/ Marie Jocelyne AUBRAS/ Pascal GRONDIN/ Marie-Claude DAMON/ Sonia IBAO/ Richemont SOUCRAMANIEN/ Nathalie CLAIN/ Michel TAMAYA/ Edith NALEM/ Sudel FUMA/ Marie-Cécile SEIGLE-VATTE/ Hajasoa PICARD/ Erick FONTAINE (arrivé à 17 h 23)/ Marie Monique ORPHE (arrivée à 17 h 34)

#### ETAIENT REPRESENTES

Jean-Pierre FOURTOY

Hélène YOULA

Daniel POUNY

Jeannine SISAHAYES

Jean-Hugues POYNIN

Nalini VELOUPOULE-MERLO

Paul HOARAU

Alain ARMAND

Sudel FUMA

(de 20 h 34 à 22 h 27, confer en page 6/ 6)

par Dominique FOURNEL

par Claudine GERMAIN

par Marie-Claude DAMON

par René-Paul VICTORIA

par Ibrahim DINDAR

par Jean-Jacques MOREL

par Edith NALEM

par Michel TAMAYA

par Marie-Cécile SEIGLE-VATTE

Les membres présents (43 sur 55) formant la majorité de ceux actuellement en exercice ont pu délibérer en exécution de l'Article 50 de la Loi du 5 avril 1884 sur l'organisation municipale (Article L. 2121-17 du Code Général des Collectivités Territoriales).

Il a été, conformément aux dispositions de l'Article 52 de la Loi du 5 avril 1884 (Article L. 2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales), procédé à la nomination d'un secrétaire pris dans le sein du Conseil Municipal. A l'unanimité des votants, Nathalie CLAIN a été désignée pour remplir ces fonctions qu'elle a acceptées.

en l'absence du Maire

(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales)

et autres cas

#### MISE AUX VOIX DES RAPPORTS

- Dominique FOURNEL	Rapport n° 01/5-11	économie/ coopération
- Christian ALBANY	Rapport n° 01/5-11	prévention/ politique de la ville
	Rapport n° 01/5-12	SD 2000 (1)
	Rapport n° 01/5-13	SD 2000 (1)
	Rapport n° 01/5-14	SD 2000 (1)
- Dominique FOURNEL	Rapport n° 01/5-31	ADPE (2)

(1) Saint-Denis 2000 -Contrat de Ville-

(2) Association Dionysienne de Promotion Economique

en l'absence du Maire  
(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales)  
et autres cas

**MISE AUX VOIX DES RAPPORTS**

- Jean-Jacques MOREL	du Rapport n° 01/5-35 au Rapport n° 01/5-37	
- Dominique FOURNEL	du Rapport n° 01/5-38 au Rapport n° 01/5-41	
- Jean-Jacques MOREL	Rapport n° 01/5-42 Rapport n° 01/5-43	
- Dominique FOURNEL	Rapport n° 01/5-44	
- Jean-Jacques MOREL	Rapport n° 01/5-45 Rapport n° 01/5-46 du Rapport n° 01/5-48 au Rapport n° 01/5-62 Rapport n° 01/5-74 Rapport n° 01/5-75 Rapport n° 01/5-76	SEDRE (3) SEDRE (3) SODIAC (4)
- Dominique FOURNEL	Rapport n° 01/5-78 Rapport n° 01/5-79 Rapport n° 01/5-89 Rapport n° 01/5-90 Rapport n° 01/5-98 Rapport n° 01/5-99 Rapport n° 01/5-113	SODIAC (4) SODIAC (4) SIDR (5) SODIAC (4) SIDR (5) SIDR (5) SODIAC (4)

- (3) Société d'Équipement du Département de La REunion  
(4) Société Dyonysienne d'Aménagement et de Construction  
(5) Société Immobilière du Département de la Réunion

(Article L. 2121-14 du Code Général des Collectivités Territoriales / Compte Administratif)  
(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés)

**DEPLACEMENTS D'ELUS**

Conformément aux dispositions des Articles L. 2121-14 et L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales, l'ancien Maire et les élus intéressés n'ont pas pris part au vote portant sur les Rapports dont la liste suite.

TITRE			
- Michel TAMAYA	Conseiller Municipal (ancien Maire)	Rapport n° 01/5-01 Rapport n° 01/5-03 Rapport n° 01/5-05 Rapport n° 01/5-07 Rapport n° 01/5-09	CA 2000 / Bp (1) CA 2000 / BAE (2) CA 2000 / BAA (3) CA 2000 / RMDP (4) CA 2000 / BAAF (5)

- (1) Compte Administratif 2000 / Budget principal  
(2) Compte Administratif 2000 / Budget Annexe Eau  
(3) Compte Administratif 2000 / Budget Annexe Assainissement  
(4) Compte Administratif 2000 / Régie Marchés et Droits de Place  
(5) Compte Administratif 2000 / Budget Annexe Affaires Funéraires

**DEPLACEMENTS D'ELUS**

(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés)

MEMBRE DE LA			
(A) <i>Albert LEBON</i>	Compagnie Générale des Eaux	Rapport n° 01/5-03	CA 2000 / BAE (1)
		Rapport n° 01/5-04	CG 2000 / BAE (2)
		Rapport n° 01/5-05	CA 2000 / BAA (3)
		Rapport n° 01/5-06	CG 2000 / BAA (4)

(A) *élu absent à la séance*

- (1) Compte Administratif 2000 / Budget Annexe Eau
- (2) Compte de Gestion 2000 / Budget Annexe Eau
- (3) Compte Administratif 2000 / Budget Annexe Assainissement
- (4) Compte de Gestion 2000 / Budget Annexe Assainissement

MEMBRE DE (DU)			
- Dominique FOURNEL	Natation Saint-Denis Réunion	Rapport n° 01/5-11	de animation à sports
- Christian ALBANY	Association Sportive Automobile Réunion		
- Claudine GERMAIN	Vélo Club Saint-Denis		
- Freddy SAMY	Centre Régional d'Informaton Jeunesse		
- Josiane PEPIN	Centre Régional d'Information Jeunesse		
	Club Sportif Saint-Denis Bicross		

- René-Paul VICTORIA	Association Dionysienne de Promotion Economique	Rapport n° 01/5-11	économie/ coopération
- Jean-Jacques MOREL	Association Dionysienne de Promotion Economique		
- Ibrahim DINDAR	Association Dionysienne de Promotion Economique		
- Serge HOARAU	Association Dionysienne de Promotion Economique		
- Christian ALBANY	Association Dionysienne de Promotion Economique		
- Jean-Claude PAYET	Association Dionysienne de Promotion Economique		
(B) <i>Jean-Hugues POYNIN</i>	Association Dionysienne de Promotion Economique		
- Sonia IBAO	Association Dionysienne de Promotion Economique		

(B) *élu absent à la séance*

- Gino PONIN-BALLOM	Association pour la Gestion de l'Insertion à Saint-Denis	Rapport n° 01/5-11	de insertion/
- Freddy SAMY	Association pour la Gestion de l'Insertion à Saint-Denis		prévention
	Mission Locale Nord		à vie familiale
- Jean-Baptiste RIVIERE	Mission Locale Nord		
- Minh CHANE-TUNE	Mission Locale Nord		
- Nathalie CLAIN	Mission Locale Nord		

- René-Paul VICTORIA	Saint-Denis 2000	Rapport n° 01/5-11	prévention/
- Jean-Jacques MOREL	Saint-Denis 2000		politique de la ville
- Dominique FOURNEL	Saint-Denis 2000		
- Nassimah MANGROLIA	Saint-Denis 2000		
- Ibrahim DINDAR	Saint-Denis 2000		
- Gino PONIN-BALLOM	Saint-Denis 2000		
- Serge HOARAU	Saint-Denis 2000		
- Pascal HO-CHUI	Saint-Denis 2000		

(C) *Jeannine SISAHAYES* Collectif Sud Saint-Denis

(C) *élue absente à la séance*

- René-Paul VICTORIA	Saint-Denis 2000	Rapport n° 01/5-12	
- Jean-Jacques MOREL	Saint-Denis 2000		
- Dominique FOURNEL...	Saint-Denis 2000		

**DEPLACEMENTS D'ELUS**

(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés)

	MEMBRE DE (DU)	
- Nassimah MANGROLIA	Saint-Denis 2000	Rapport n° 01/5-12
- Ibrahim DINDAR	Saint-Denis 2000	
- Gino PONIN-BALLOM	Saint-Denis 2000	
- Serge HOARAU	Saint-Denis 2000	
- Pascal HO-CHUI	Saint-Denis 2000	
(A) Jeannine SISAHAYES	Collectif Sud Saint-Denis	
.....		
- René-Paul VICTORIA	Saint-Denis 2000	Rapport n° 01/5-13
- Jean-Jacques MOREL	Saint-Denis 2000	
- Dominique FOURNEL	Saint-Denis 2000	
- Nassimah MANGROLIA	Saint-Denis 2000	
- Ibrahim DINDAR	Saint-Denis 2000	
- Gino PONIN-BALLOM	Saint-Denis 2000	
- Serge HOARAU	Saint-Denis 2000	
- Pascal HO-CHUI	Saint-Denis 2000	
(A) Jeannine SISAHAYES	Collectif Sud Saint-Denis	
(A) élue absente à la séance		
.....		
- René-Paul VICTORIA	Saint-Denis 2000	Rapport n° 01/5-14
- Jean-Jacques MOREL	Saint-Denis 2000	
- Dominique FOURNEL	Saint-Denis 2000	
- Nassimah MANGROLIA	Saint-Denis 2000	
- Ibrahim DINDAR	Saint-Denis 2000	
- Gino PONIN-BALLOM	Saint-Denis 2000	
- Serge HOARAU	Saint-Denis 2000	
- Pascal HO-CHUI	Saint-Denis 2000	
.....		
- René-Paul VICTORIA	Association Dionysienne de Promotion Economique	Rapport n° 01/5-31
- Jean-Jacques MOREL	Association Dionysienne de Promotion Economique	
- Ibrahim DINDAR	Association Dionysienne de Promotion Economique	
- Serge HOARAU	Association Dionysienne de Promotion Economique	
- Christian ALBANY	Association Dionysienne de Promotion Economique	
- Jean-Claude PAYET	Association Dionysienne de Promotion Economique	
(B) Jean-Hugues POYNIN	Association Dionysienne de Promotion Economique	
- Sonia IBAO	Association Dionysienne de Promotion Economique	
(B) élu absent à la séance		
.....		
(C) Albert LEBON	Compagnie Générale des Eaux	du Rapport n° 01/5-50 au Rapport n° 01/5-61
(C) élu absent à la séance		
.....		
- René-Paul VICTORIA	Société Dionysienne d'Aménagement et de Construction	Rapport n° 01/5-56
- Nassimah MANGROLIA		
- Pascal HO-CHUI		
- Charles-Henri GERARD		
- Pascal GRONDIN		
(D) Alain ARMAND		
(D) élu absent à la séance		

**DEPLACEMENTS D'ELUS**

(Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés)

MEMBRE DE (DU)		
- Marie Jocelyne AUBRAS	Agence Départementale pour l'Information sur le Logement	Rapport n° 01/5-71
(A) Jean-Pierre FOURTOY	Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement	Rapport n° 01/5-72
(A) élu absent à la séance		
- Gilda BABY	Société d'Economie Mixte de PROMotion	Rapport n° 01/5-73
- René-Paul VICTORIA	Société d'Equipement du Département de la REunion	Rapport n° 01/5-74 Rapport n° 01/5-75
- René-Paul VICTORIA	SOCIÉTÉ DIONYSIENNE D'AMÉNAGEMENT ET DE CONSTRUCTION	Rapport n° 01/5-76
- Nassimah MANGROLIA		Rapport n° 01/6-78
- Pascal HO-CHUI		Rapport n° 01/6-79
- Charles-Henri GERARD		
- Pascal GRONDIN		
(B) Alain ARMAND		
- René-Paul VICTORIA	Société Immobilière du Département de La Réunion	Rapport n° 01/5-89
- Ibrahim DINDAR		
- René-Paul VICTORIA	SOCIÉTÉ DIONYSIENNE D'AMÉNAGEMENT ET DE CONSTRUCTION	Rapport n° 01/5-90
- Nassimah MANGROLIA		
- Pascal HO-CHUI		
- Charles-Henri GERARD		
- Pascal GRONDIN		
(B) Alain ARMAND		
- Charles-Henri GERARD	(bail à construction sur Zone d'Activités de Chemin Finette I)	Rapport n° 01/5-96
- René-Paul VICTORIA	Société Immobilière du Département de La Réunion	Rapport n° 01/5-98
- Ibrahim DINDAR		Rapport n° 01/5-99
- René-Paul VICTORIA	SOCIÉTÉ DIONYSIENNE D'AMÉNAGEMENT ET DE CONSTRUCTION	Rapport n° 01/5-113
- Nassimah MANGROLIA		
- Pascal HO-CHUI		
- Charles-Henri GERARD		
- Pascal GRONDIN		
(B) Alain ARMAND		
(B) élu absent à la séance		
(C) Albert LEBON	SOCIÉTÉ DIONYSIENNE DE GESTION DES EQUIPEMENTS	Rapport n° 01/5-114
(D) Nalini VELOUPOULE-MERLO		
(C) (D) élus absents à la séance		

**DEPLACEMENTS DES ELUS EN SALLE DES DELIBERATIONS PENDANT LES TRAVAUX**

- hors application de l'Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés -

Elus	Horaires ARRIVEES	Remarque
Erick FONTAINE	17 h 23	pendant examen du Rapport n° 01/5-01
Georges FRUTEAU DE LACLOS	17 h 34	
Marie Monique ORPHE	17 h 34	
Christian ALBANY	17 h 41	

**DEPLACEMENTS DES ELUS EN SALLE DES DELIBERATIONS PENDANT LES TRAVAUX**

- hors application de l'Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales / élus intéressés -

<i>Elus</i>	<i>Horaires</i>	<i>Remarque</i>
Sudel FUMA	20 h 34	Rapport n° 01/5-29 <small>procuration à Marie-Cécile SEIGLE-VATTE</small>
Michel TAMAYA	20 h 53	Rapport n° 01/5-35
Edith NALEM Marie-Cécile SEIGLE-VATTE Hajasoa PICARD Marie Monique ORPHE	22 h 27	Rapport n° 01/5-116

Le Maire certifie que le compte rendu de la présente séance a été affiché à la porte de la Mairie de Saint-Denis le **04 JUL. 2001** et que le nombre de Conseillers Municipaux présents a été de 43 sur 55.

Pour le Maire absent  
**Jean-Jacques MOREL**  
1er Adjoint

